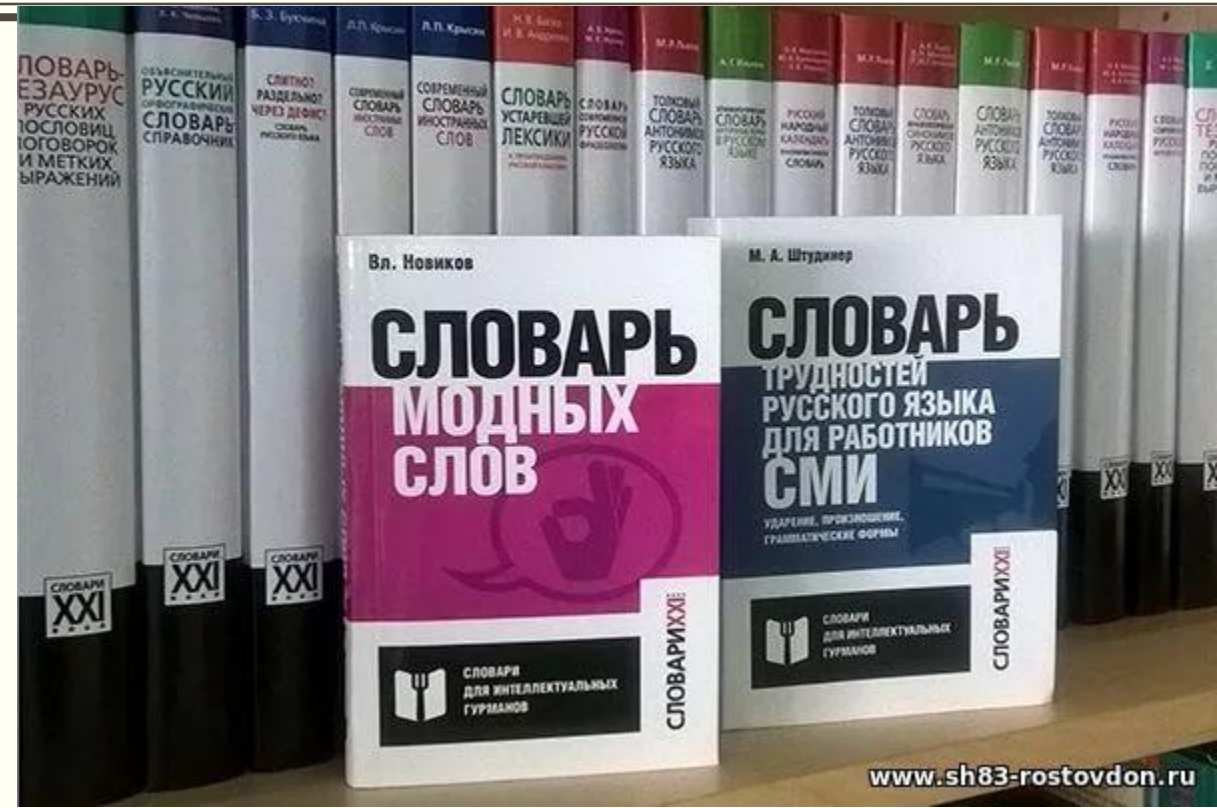


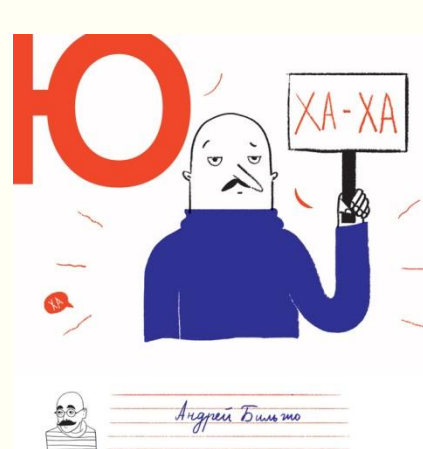
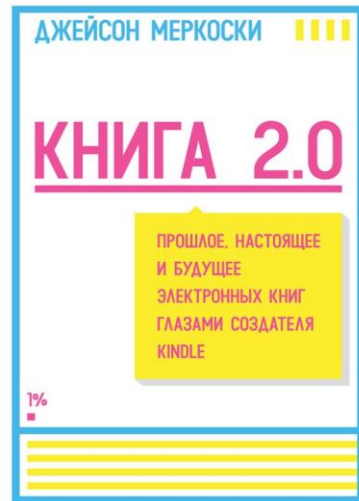
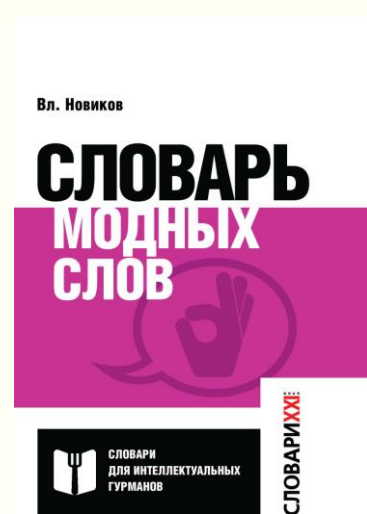
ВРЕМЯ СЛОВАРЕЙ, ИЛИ СЛОВАРЬ-НАВИГАТОР КАК ИНСТРУМЕНТ ПРОДВИЖЕНИЯ ЧТЕНИЯ ГРАМОТНОСТИ



Елена Станиславовна Романичева (Москва, МГПУ)

«Слышите меня? Читать словари станет увлекательно!»

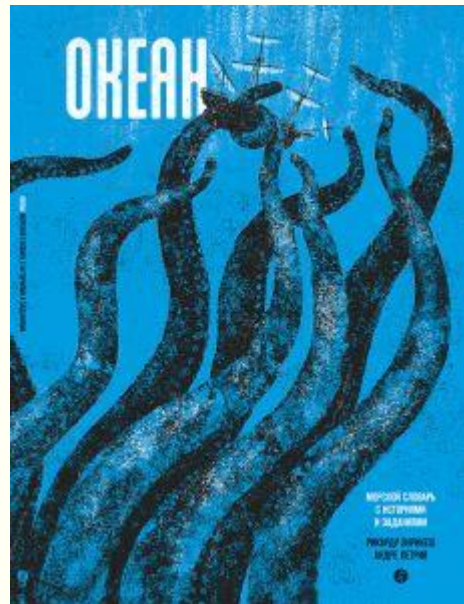
- Словарь «нового типа» часто предлагает «историю», а не толкование понятия
- Вместо словарной статьи - эссе



СЛОВАРЬ С ИСТОРИЯМИ и ЗАДАНИЯМИ



Андре Летриа,
Рикарду Энрикеш
Театр. Театральный
словарь с историями
и заданиями
М.: Самокат, 2018



Андре Летриа, Рикарду
Энрикеш
ОКЕАН.
Морской словарь с
историями и заданиями
М.: Самокат, 2018

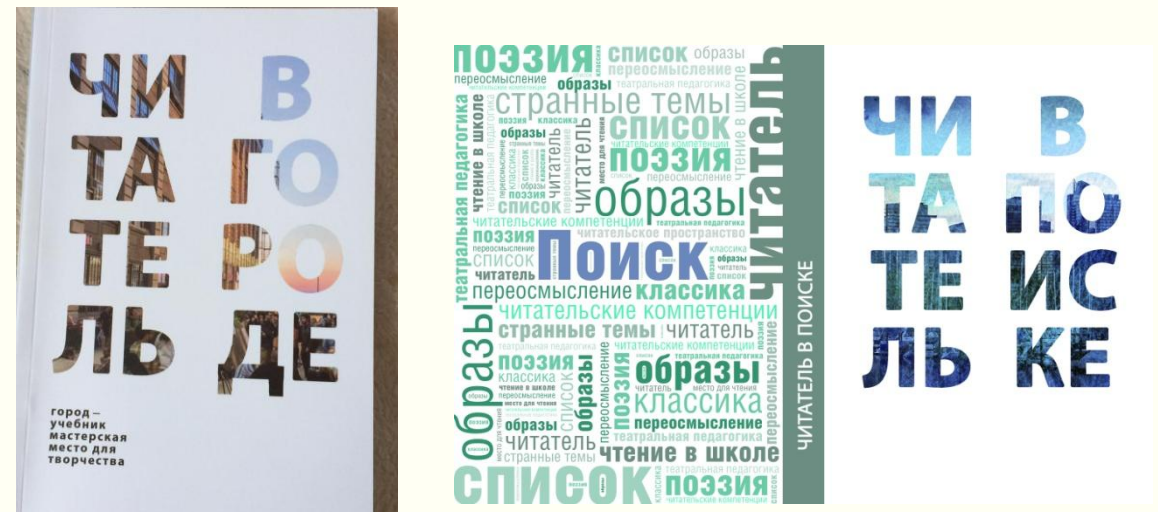
- История быстрее читается и легче запоминается.
- Книга предлагает разные «активности».
- Выбор «активности» за читателем.
- Словарь помогает сделать пространство театра...своим и освоить... пространство океана.
- А книжное пространство?

Структура...чтения или...?

Основные элементы инфраструктуры чтения

- ❑ библиотеки и культурно-просветительские учреждения
- ❑ система образования
- ❑ книжная индустрия
- ❑ индустрия производства и распространения иных видов контента различными средствами (газеты, журналы, электронные издания и т.п.)
- ❑ система популяризации чтения
- ❑ система подготовки кадров для инфраструктуры чтения
- ❑ система научных исследований и научно-методической работы в сфере чтения

- А где ЧИТАТЕЛЬ?
- *Е.А.Асонова, Е.С.Романичева, О.В.Сенеко, К.С.Киктева*
Инфраструктура чтения: опыт описания с позиций субъекта // Вопросы образования. 2018. №2. С.26–45



Компоненты инфраструктуры чтения: *от субъекта*



Словарь как способ «поговорить» с читателем



«Раз мир лучше познается через отдельные слова и выражения, то и форма словаря становится востребованной, ведь слова удобнее располагать в алфавитном порядке (для солидности и аккуратности). Вот и появляются пространные высказывания, в том числе художественные, о литературе, о политике, просто о жизни “под видом словаря”. тенденция, если уж говорить о тенденции состоит в том, чтобы “говорить (или, точнее, писать) целыми словарями”. И поверьте моему лингвистическому опыту, высказывание в виде словаря гораздо убедительнее высказывания в виде кроссворда»

М.Кронгауз

СЛОВАРИ О КНИГЕ, ХОРОШИЕ И РАЗНЫЕ



Читатель. Чтение. Книга



Словарь-справочник
для самостоятельной работы
в «книжном» пространстве

- Справочник-навигатор
- Самостоятельная работа
- Выбор
- Учитель, библиотекарь как тьюторы
- Словарь как инструмент

ИЗДАТЕЛЬСТВО
«БИБЛИ  МИР»

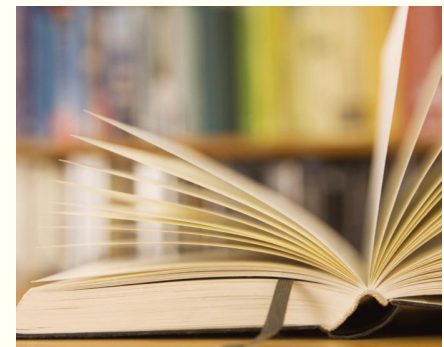


Читайтель. Чтение. Книга

Читайтель
Чтение
Книга

«Особенности» словаря

- Субъективность отбора слов/словарных дефиниций (ориентация на читателя-школьника) и их представления читателю.
- Словник вместо Оглавления (свободная навигация).
- Визуальный ряд: обложки, развороты, фотографии, которые по-разному взаимодействуют со словесным текстом и выполняют разную нагрузку.
- «Рекомендации» по чтению (лукаво скрыты).
- Задания разных типов. От задания к проекту.



Леттеринг (111)
Литературное общество (112)
Литературный форум (114)

Манга (118)
Массовая литература (121)
Мейнстрим литературный (122)

Научно-популярная литература (124)
Нон-фикшн (128)

Отзыв о книге (131)

Покетбук (135)
Права читателя (136)
Практики чтения (140)
Приквел (144)
Приключенческий роман (70)
Псевдоним (144)

Ремейк (146)
Рецензия на книгу (148)

Серия/
Сериальное издание (152)
Сетература (153)
Сиквел (154)
Синопсис (155)
Словарь (156)
Словник (6)
Социальное чтение (157)
Стратегии чтения (159)

Текст новой природы (162)
Травелог (166)
Триллер (71)



КАК СТРОИТСЯ СЛОВАРНАЯ СТАТЬЯ?

- Толкование словарной дефиниции (не всегда точное определение) разного объема.
- «Картинки» (их функция может быть разной).
- При необходимости цитаты (выноски на поля с выходными данными книги + обложка по возможности).
- «Приглашение» в библиотеку.
- Вопросы и задания (в том числе творческие, коммуникативные, проектные).
- Алгоритм (или образец, или инструкция) выполнения задания.



▪ Автор – Анна Ремез

ПРИМЕР «ТЕКСТОВОГО» ЗАДАНИЯ (ДЛЯ ШКОЛЫ)

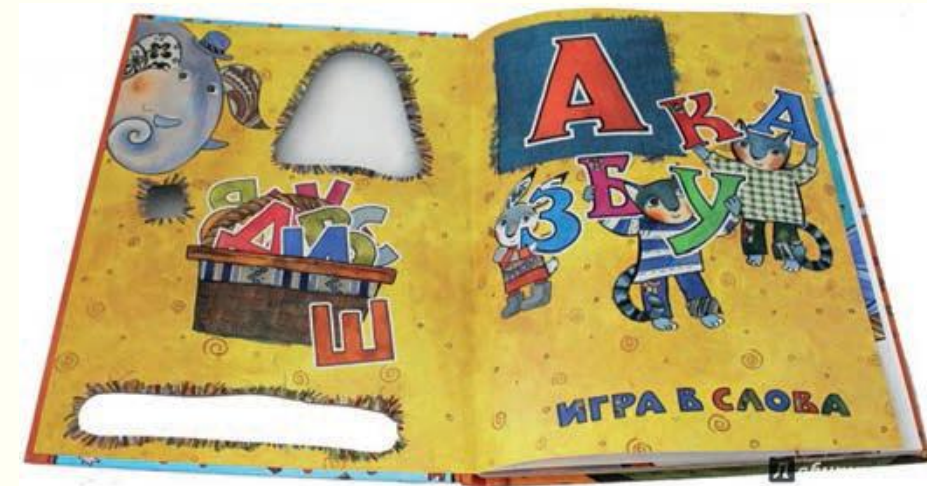
- Однако в ряду «словарь – словник - ...» есть и третий член. Это слово *глоссарий*, т.е. список слов-терминов к определенному тексту с обязательным толкованием, иногда комментарием и/или переводом. Иногда глоссарий составляется к определенной отрасли знания, и тогда в него включаются узкоспециализированные термины. Само слово *глоссарий* происходит от лат. *glossarium* — «собрание глосс», т.е. заметок на полях, сделанных переписчиком или читателем, в которых, как правило, давалось толкование непонятого слова или даже фрагмента.
- Попробуй, прочитав текст, который дан ниже и составить к нему глоссарий: выпиши словарные единицы, дай им истолкование. Если ты не знаешь, как объяснить то или иное слово (словарную единицу), обратись к словарям, «бумажным» и электронным, только не забудь указать источник цитаты.
- ДАЛЕЕ ИДЕТ ТЕКСТ (С УКАЗАНИЕМ, ОТКУДА ЭТОТ ТЕКСТ ВЗЯТ)

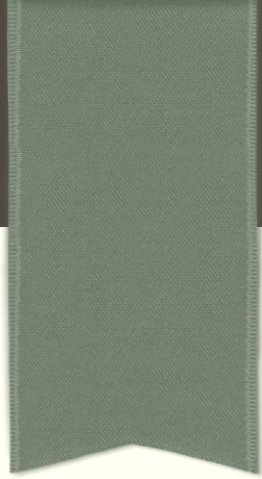
Г.Г. Граник
С.М. Бондаренко
Л.А. Концова

КАК УЧИТЬ
РАБОТАТЬ С
КНИГОЙ

ПРИМЕР «БИБЛИОТЕЧНОГО» И ТВОРЧЕСКОГО ЗАДАНИЯ

- Зайди в дошкольный абонемент (кстати, ты знаешь, что такое *библиотечный абонемент*?) любой детской библиотеки и найди эти книги (а заодно и другие «Азбуки»). Рассмотрю любую из них. Возможно, тебе тоже захочется создать Азбуку, например, для младшего брата или сестры... В помощь тебе книга:





СПАСИБО ЗА ВНИМАНИЕ!

ПРИХОДИТЕ НА МАСТЕР-КЛАСС